

## הסדר פשרה בת"צ 19-03-57054 אופיר נ' יפנאוטו חברה ישראלית לרכב בע"מ ואח'

שנערך ונחתם ביום 16.12.2021

בין:

עמוס אופיר, ת.ז. 04162897

באמצעות ב"כ עוה"ד דוד מזרחי וד"ר אלעד אופיר  
מרח' חורב 4, חיפה  
טל': 04-8113711; פקס: 04-8103710  
(להלן: "המבקש")

מצד אחד;

לבין:

1. יפנאוטו חברה ישראלית לרכב בע"מ

באמצעות ב"כ גורניצקי ושות'  
משד' רוטשילד 45, תל-אביב 6578403  
טל': 03-7109191; פקס: 03-5606555  
(להלן: "יפנאוטו")

2. Subaru Corp

ע"י ב"כ עוה"ד הרצוג פוקס נאמן  
רחוב יצחק שדה 4, תל-אביב 6777504  
טל': 03-6922020; פקס: 03-6966464  
(להלן: "סובארו")

מצד שני;

**הואיל** וביום 25.03.2019 הגיש המבקש תובענה לבית המשפט המחוזי מרכז-לוד כנגד יפנאוטו<sup>1</sup> וסובארו (להלן ביחד: "המשיבות"), וכן בקשה לאישורה כתובענה ייצוגית, במסגרת ת"צ 19-03-57054 (להלן: "התובענה" ו-"בקשת האישור" בהתאמה), במסגרתן נטען, בעיקרו של דבר, כי קיים פגם סדרתי במערכת המולטימדיה, שהותקנה ברכבים מתוצרת סובארו ששווקו בישראל;

**והואיל** והמשיבות כפרו בנטען בתובענה ובבקשת האישור, והן סבורות כי לא קיים כל פגם סדרתי במערכת המולטימדיה, וכי זו תקינה לחלוטין;

**והואיל** ובמהלך הדיון ביום 9.12.2020 המליץ בית המשפט לצדדים לנסות להגיע להסדר פשרה, ובעקבות כך הגיעו הצדדים לכדי הסדר פשרה, אשר לדעת הצדדים משקף איזון ראוי של מכלול השיקולים המתקיימים במקרה דנן;

**והואיל** והסדר הפשרה מסדיר את כל המחלוקות מושא בקשת האישור (ויתר כתבי הטענות שהוגשו במסגרת התובענה), באופן סופי ומוחלט ומביא לסילוקה של כל טענה, דרישה או תביעה מכל מין וסוג שהוא הקיימת בין הצדדים ולמי מהם, זה כלפי זה, בעניין בקשת האישור ומערכת המולטימדיה, הכל בכפוף וכמפורט להלן בהסדר זה;

**והואיל** והצדדים סבורים, לאחר שהביאו בחשבון את מכלול השיקולים, וכן את העלויות, הסיכויים והסיכונים הכרוכים בניהול ההליך, כי הסדר הפשרה הינו ראוי, ומיטיב עם הקבוצה שאותה מייצג המבקש;

<sup>1</sup> יוער כי בקשת האישור הוגשה במקור נגד סוכנויות מכוניות לים התיכון בע"מ (ולא יפנאוטו), אך כפי שהוסכם בין הצדדים בדיון ביום 9.12.2020, יפנאוטו היא בעל הדין הנכון.

**והואיל** ולנוכח האמור לעיל, סבורים הצדדים כי יהיה זה נכון שההסדר יאושר על ידי בית המשפט בפסק-דין;

### **לפיכך הוסכם בין הצדדים כדלקמן:**

#### **1. כללי**

- 1.1. המבוא להסדר זה ונספחי ההסדר מהווים חלק בלתי נפרד ממנו.
- 1.2. כותרות הסעיפים הוכנסו לשם הנוחות בלבד, ולא ייעשה בהן שימוש לצורך פרשנות הסדר זה.
- 1.3. רצ"ב **כנספח "1"** להסדר זה תרגומו לשפה האנגלית, כאשר מובהר כי ככל שקיימת סתירה בין נוסח ההסדר בעברית לבין נוסח התרגום לאנגלית – יגבר הנוסח בעברית.

#### **2. הגדרות**

- "**תקופת האחריות המקורית**" – תקופת האחריות שהוגדרה בתעודת האחריות שניתנה בעניינו של רכב מתוצרת סובארו, שבו מותקנות מערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3, עבור מערכות אלה;
- "**תעודת האחריות**" – מסמך המפרט את מכלול החיובים כלפי בעל רכב סובארו בדבר תקינות הרכב ומתן השירות לאחר מכירתו, הנמסר לרוכש המקורי של רכב מתוצרת סובארו;
- "**האחריות המורחבת**" – אחריות לתיקון רכיב התוכנה (להבדיל מהחומרה או כל רכיב מכני או חשמלי) של מערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3 המותקנות ברכבים מתוצרת סובארו, על דרך של עדכון תוכנה (ועל דרך זו בלבד), לתקופת האחריות המורחבת, הכפופה לתנאי תעודת האחריות המצורפת **כנספח "2"** להסכם זה, ולנהלי המשיבות;
- "**תקופת האחריות המורחבת**" – תקופה שתחילתה 30 ימים מיום הפיכת פסק הדין לחלוט וסופה 210 ימים מיום הפיכת פסק הדין לחלוט;
- "**מערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3**" – מערכות מולטימדיה המותקנות ברכבים מתוצרת סובארו, שהותקנו ברכבים על-ידי סובארו לפני ייצואם לישראל, הכוללות Audio Head Unit דור 2.0 ודור 3.0 שהותקן על-ידי סובארו ברכבים לפני ייצואם לישראל (אך למען הסר ספק, למעט מערכות מולטימדיה הכוללות Audio Head Unit דור 3.1 או כל דור אחר שאינו דור 2.0 או דור 3.0).

#### **3. הצהרות והסכמות הצדדים**

- 3.1. הצדדים מצהירים, כי אין כל מניעה – חוקית, חוזית או אחרת – להתקשרות בהסדר פשרה זה, ולקיום חיוביהם על פיו במלואם ובמועדם, והכל בכפוף לאישור בית המשפט המוסמך ובהתאם להוראותיו.
- 3.2. הצדדים מצהירים, כי אין בהתקשרותם בהסדר פשרה זה משום הודאה מצד מי מהצדדים בטענה או דרישה כלשהי של הצד האחר, וכי אין לראות במתן ההטבה כמפורט להלן, משום הודאה של המשיבות באיזו מטענות בקשת האישור, לרבות הטענה כי קיים פגם סדרתי במערכת המולטימדיה וכן הטענה כי נגרם נזק למי מחברי הקבוצה כהגדרתה בבקשת האישור, ואף אין בכך הכרה באפשרות קיומה של עילת תביעה לבעל רכב כלשהו לאחר תום תקופת האחריות המקורית שניתנה לו עם רכישת הרכב. כל זאת, כאשר לטענת המשיבות הן לא הפרו כל חיוב חוקי, ואילו המבקש טוען כי קיים פגם סדרתי במערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3, והוא דוחה את טענות המשיבות, והכל כמפורט בכתבי הטענות מטעם הצדדים ובבקשה לאישור הסדר הפשרה.

#### 4. אישור הסדר הפשרה

4.1. לאחר חתימת הסדר זה יגישו הצדדים לבית המשפט בקשה לאישור הסדר פשרה (להלן: "**הבקשה לאישור הסדר פשרה**"), בה יודיעו הצדדים לבית המשפט כי התקשרו בהסדר זה, ויבקשו, בין היתר, כדלקמן:

4.1.1. להורות על פרסום הודעה – בשני עיתונים יומיים נפוצים – בדבר הגשת בקשה לאישור הסדר פשרה בתביעה ייצוגית בהתאם להוראות ס' 25(א)(3) לחוק תובענות ייצוגיות, התשס"ו-2016 (להלן: "**החוק**"), בנוסח המצורף **כנספח "3"**;

4.1.2. להורות על משלוח ההודעה הראשונה, בצירוף העתק מהבקשה לאישור הסדר הפשרה, מהסדר הפשרה, מהבקשה לאישור ומהתובענה - ליועץ המשפטי לממשלה, למנהל בתי המשפט ולממונה על הרשות להגנת הצרכן והסחר ההוגן, כאמור בס' 18(ג) לחוק;

4.1.3. להורות כי בשל טעמים מיוחדים, או מכל טעם אחר הנראה לבית המשפט הנכבד, בנסיבות העניין אין צורך ואין מקום למינוי בודק, כאמור בס' 19(ב)(1) לחוק;

4.1.4. בחלוף 45 יום ממועד פרסום ההודעה הראשונה, ליתן להסדר הפשרה תוקף של פסק-דין, שיהווה מעשה בית דין ביחס לכל חברי הקבוצה כהגדרתה בבקשת האישור, ובמקביל להורות על פרסום הודעה שנייה לציבור - בשני עיתונים יומיים נפוצים - כאמור בס' 25(א)(4) לחוק;

4.1.5. לפסוק למבקש גמול והחזר הוצאות ולב"כ המבקש שכר טרחה, בהתאם להמלצת הצדדים, כמפורט להלן.

#### 5. הגדרת הקבוצה שעליה יחול הסדר הפשרה

5.1. הצדדים מסכימים כי הסדר הפשרה יחול על כל חברי הקבוצה כהגדרתה בבקשת האישור.

5.2. בהתאם לנתונים המצויים בידי המשיבות, ישנם בישראל כ-19,961 רכבים מתוצרת סובארו ששווקו בישראל כשמותקנות בהם מערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3, ותקופת האחריות המקורית ביחס למערכות המולטימדיה הני"ל כבר פקעה.

#### 6. ההטבה

6.1. מבלי להודות בכל טענה שנטענה בבקשת האישור, ומבלי להכיר באחריות, המשיבות יעניקו את האחריות המורחבת, על דרך של עדכוני תוכנה, ללא תשלום למשך תקופת האחריות המורחבת. למען הסר ספק, האחריות המורחבת תהיה ההטבה היחידה לה יהיו זכאים חברי הקבוצה הרלוונטית, כהגדרתה בהסכם הפשרה.

6.2. עדכוני התוכנה לצורך מתן האחריות המורחבת יבוצעו בלוח זמנים סביר (בשים לב, בין היתר, למגבלות הנובעות ממגיפת הקורונה).

6.3. מובהר למען הסר ספק, כי האחריות המורחבת תינתן ביחס למערכות מולטימדיה מדורות 2 ו-3 בלבד ועל דרך של עדכון תוכנה בלבד. אין ולא תינתן אחריות מורחבת ביחס למערכות מולטימדיה / תוספי חומרה או תוכנה שלא הותקנו במקור במפעלי סובארו.

6.4. שווי ההטבה לכל רכב אשר יטופל במסגרת האחריות המורחבת הוא לכל הפחות כ-250 ₪. בהתאם, ככל ששליש מהרכבים הרלוונטיים יטופלו במסגרת האחריות המורחבת שווי ההטבה יעמוד על כ-1.66 מיליון ₪ ( $4,990,250 = 250 \times 19,961$ , שליש מכך = 1.663).

6.5. ההטבה ותנאיה יפורסמו באתר יפנאוטו בכתובת <https://subaru.co.il>.

## 7. גמול ושכר טרחה

7.1. בהתאם לסעיף 18(ז) לחוק תובענות ייצוגיות, הצדדים יגישו בבקשה לאישור הסדר לבית המשפט המלצה מוסכמת בנוגע לגמול התובע הייצוגי ושכר טרחת בא-כוחו, כדלקמן:

7.1.1. המשיבות יישאו בשכר טרחת באי-כוח המבקשים, בסך **כולל** של 275,000 ₪ (מאתיים שבעים וחמש אלף ₪) (ובתוספת מע"מ), אשר ישולמו לעו"ד מזרחי בתוך 45 ימים מיום הפיכת פסק הדין לחלוט. הסכום האמור ישולם לחשבון הבנק שפרטיו מופיעים להלן, אשר תשלום אליו ייחשב למילוי מלא וסופי של התחייבות תשלום זו:

חשבון ע"ש עו"ד דוד מזרחי

בנק דיסקונט (11)

סניף המפרץ (176)

ח-ן : 169463

7.1.2. לתובע המייצג – המבקש – ישולם על-ידי המשיבות גמול בסך **כולל** של 25,000 ₪ (עשרים וחמש אלף ₪). הגמול למבקש ישולם בתוך 45 ימים מיום הפיכת פסק הדין לחלוט. הסכום האמור ישולם לחשבון הבנק שפרטיו מופיעים להלן, אשר תשלום אליו ייחשב למילוי מלא וסופי של התחייבות תשלום זו:

חשבון ע"ש עמוס אופיר

בנק לאומי (10)

סניף רוטשילד פי"ת 940

ח-ן 1190881

7.2. מוסכם בין הצדדים, כי הסכומים לעיל כוללים בתוכם כל מס בו יהיו המבקש או בא כוחו חייבים, וכי המשיבות תנכנה מהתשלום לבא כוח המבקש מס במקור כדין אלא אם בא הכוח ימציא להן פטור מניכוי מס במקור או אישור על ניכוי מס במקור בשיעור מופחת טרם ביצוע התשלומים על-ידן, וכי בכל מקרה כל תשלומי שכר הטרחה יבוצעו כנגד הצגת חשבונית מס כדין. ככל שתשלום הגמול למבקש כפוף למס כלשהו, המבקש הוא שיישא בו ויפעל לתשלום כדין.

7.3. מובהר, כי סכומי שכר הטרחה והגמול שלעיל הינם **בנוסף ומעבר** להטבה לחברי הקבוצה והם אינם באים על חשבונם.

## 8. פטור ממינוי בודק

8.1. הצדדים סבורים, כי בנסיבות העניין לא נדרש מינוי בודק בהתאם לסעיף 19(ב) לחוק תובענות ייצוגיות, וזאת מאחר שהאחריות המורחבת ניתנת בצורה אחידה, ושוויה אינו תלוי בנסיבות ייחודיות שלשם הבנתן נדרשת מומחיות ייחודית.

## 9. הודעות לציבור ופרסומים

9.1. מוסכם, כי הפרסומים הפומביים המתייחסים להסכם הפשרה ולבקשה לאישורו יהיו אך ורק פרסומים בהתאם להוראות הסכם זה ולהוראות חוק תובענות ייצוגיות והתקנות שהותקנו מכוחו, וכי מלבד פרסומים הנעשים כמתחייב מהחוק ותקנותיו ומהסכם זה והבקשה לאישורו, ולפי הוראותיהם או מכל דין אחר אשר חל על המשיבות, לא ייעשו ע"י הצדדים או על ידי מי מטעמם פרסומים אחרים כלשהם, וזאת בין היתר, כדי למנוע מצגים לא נכונים לגבי הסכם הפשרה או פרסומים חלקיים לגביו, היוצרים או העלולים ליצור מצגים מטעים.

9.2. מבלי לפגוע באמור לעיל יובהר, כי הצדדים מסכימים בזאת שלא להתייחס להסכם הפשרה בתקשורת אלא במשותף, בתום לב, ורק ככל שיהיה בכך צורך ובהתאם לאמור בהסכם פשרה זה. כל תגובה או הודעה לתקשורת, מחויבת להיעשות בתיאום של שני הצדדים.

## 10. תנאים נוספים

10.1. בכפוף לקיומו של הסדר הפשרה במלואו, מותרים הצדדים להסדר על כל טענה, תביעה או זכות של צד כנגד משנהו או כנגד צדדים קשורים, בכל הקשור לבקשת האישור, ובכלל זה בכל הקשור לעילות התביעה המפורטות בה. מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, יובהר, כי הצדדים מותרים על כל טענה, תביעה או זכות, בקשר עם כל הטענות שהועלו בכל כתבי טענותיהם שהוגשו במסגרת התובענה (ולמען הסר ספק, גם בתשובת המבקש שנמחקה), ולרבות כל טענה לעניין פגמים במערכת המולטימדיה שהועלתה במרוצת ההליך.

10.2. המשיבות תישאנה בעלויות מימוש הסדר הפשרה (לרבות פרסום המודעות בעיתונות), לרבות נשיאה בעלות השלמת אגרת בית המשפט באם לא יינתן פטור מתשלומה.

10.3. קבלת אישור בלתי מותנה להסדר על ידי בית המשפט בפסק דין חלוט, יהווה תנאי מתלה לתוקף ההסדר (להלן: "התנאי המתלה").

10.4. היה ולא תאושר הוראה מהוראות הסדר הפשרה או יקבע כי הוראה מהוראותיו הינה חסרת תוקף או בלתי אכיפה או תיקבע דרישה נוספת כלשהי כתנאי לאישור ההסדר, והכל ללא הסכמת הצדדים, יהיה רשאי מי מהצדדים, תוך 30 ימים, להודיע בכתב לצדדים האחרים על ביטול ההסדר מחמת אי התקיימותו של התנאי המתלה, וזאת לפי שיקול דעתו הבלעדי וללא צורך במתן הנמקה כלשהי. ניתנה הודעה כאמור על ידי מי מהצדדים, יימשכו ההליכים בבקשת האישור כסדרם, על פי הוראות בית המשפט.

10.5. במקרה שבהליכי אישור הסדר הפשרה יידרשו מי מבין המשיבות, לרבות על-ידי בית המשפט, לגלות מידע שאינו נחלת הכלל, ואשר לא גולה על-ידן כבר במסגרת ההליך דנו, אותה משיבה תהיה זכאית ליתן הודעה בדבר ביטול הסדר הפשרה בתוך 30 ימים מהמועד בו נדרשה לגלות מידע כאמור, מבלי שתישא בשל כך בכל חבות כספית או אחרת; במקרה שתימסר הודעה כאמור, יימשכו ההליכים בבקשת האישור כסדרם, על פי הוראות בית המשפט.

10.6. ככל שיוגש ערעור על פסק דין המאשר את הסכם הפשרה, אשר יהיה בו (ככל שיתקבל) כדי להגדיל את חבותן של המשיבות לפי הסדר פשרה זה, תהא כל אחת מהמשיבות זכאית ליתן הודעה בדבר ביטול הסדר הפשרה בתוך 30 ימים ממועד הגשת הערעור, מבלי שתישא בשל כך בכל חבות כספית או אחרת; וההליכים בבקשת האישור יימשכו כסדרם, על פי הוראות בית המשפט.

10.7. ככל שיתקבל ערעור שיוגש על פסק דין המאשר את הסכם הפשרה, אשר יהיה בו כדי להגדיל את חבותן של המשיבות לפי הסדר פשרה זה, תהא כל אחת מהמשיבות זכאית ליתן הודעה בדבר ביטול הסדר הפשרה בתוך 30 ימים ממועד מתן פסק הדין, מבלי שתישא בשל כך בכל חבות כספית או אחרת; וההליכים בבקשת האישור יימשכו כסדרם, על פי הוראות בית המשפט.

10.8. ככל שלא יאושר הסדר הפשרה בנוסחו זה או בשינויים ככל שיערכו בו בהסכמה לצורך אישורו, או שהסדר הפשרה יבוטל מכל סיבה אחרת, מוסכם על הצדדים כי הסדר הפשרה ייחשב כבטל ומבוטל מדעיקרא, כאילו לא נערך מעולם, לחתימה עליו לא תהא משמעות ראייתית ולא ניתן יהיה להגישו או להסתמך עליו או לעשות בו או בתוכנו שימוש כלשהו, בין במסגרת הליך שיפוטי כלשהו, בין במסגרת הליך שיפוטי כלשהו, ובכלל זה לא ניתן יהיה להשתמש בנתונים או במצגים או בטיטות הסדר הפשרה או בכל המסמכים שנערכו בין הצדדים לצורך הסדר הפשרה או בקשר אליו. להסרת ספק, גם במקרה שכזה, אין לראות באמור בהסכם פשרה זה משום הודאה של צד בטענות משנהו או משום ויתור של צד על טענה או זכות העומדת לו.

10.9. מוסכם על הצדדים, כי המבקש ובא-כוחו לא יגישו כל הליך נוסף כנגד המשיבות, הקשור במישרין או בעקיפין עם עילות התביעה או הטענות שנטענו בבקשת האישור וביתר כתיב הטענות שהוגשו על-ידי המבקש בהליך זה (ולמען הסר ספק, גם בתשובת המבקש שנמחקה), למעט לצורך אכיפת הסדר פשרה זה.

10.10. לא יהיה כל תוקף לכל שינוי או תוספת להסדר פשרה זה, אלא אם נעשו בכתב ונחתמו על ידי הצדדים להסדר. לא תישמע טענה בדבר שינוי ההסדר על פה, לרבות לעניין שינוי הוראה זו. כמו כן, לא יהיה תוקף לכל מצג או משא ומתן, ככל שנוהל בין הצדדים, קודם לחתימת ההסדר.

10.11. הצדדים מתחייבים לפעול בתום לב לקיומו של הסדר הפשרה ולבצע את כל הפעולות המנויות לעיל ולחתום על כל המסמכים, האישורים, הטפסים וההודעות, ככל שיידרש, ושיהיה מועיל לצורך ביצוען של הוראות ההסדר.

10.12. הסדר פשרה זה, בכפוף לאישורו, מהווה מעשה בי-דין בכל הטענות, העילות והסעדים הנובעים מבקשת האישור ומיתר כתיב הטענות שהוגשו על-ידי המבקש, כלפי כל חברי הקבוצה, למעט אלה מביניהם אשר יבקשו מבית המשפט, בתוך המועד שיקבע להגשת התנגדויות, להתיר להם לצאת מן הקבוצה שעליה יחול הסדר הפשרה כאמור בסעיף 18(ו) לחוק תובענות ייצוגיות (להלן: "הודעת פרישה"; למען הסר ספק, הודעת פרישה שניתנה על ידי חבר קבוצה שהיה בעלים של מספר רכבי קבוצה, הרי שהודעתו תחשב למספר הודעות פרישה כמספר רכבי הקבוצה הרלבנטיים). מוסכם בזה, כי במקרה שבו מספר הודעות הפרישה יעלה על חמישים (50), תהא כל אחת מהמשיבות זכאית להודיע בכתב, בתוך 30 ימים מן המועד שבו נודע לה על שיעורן של הודעות הפרישה כאמור, על ביטול הסדר הפשרה.

ולראיה באנו על החתום:

  
 דוד זילר, עו"ד  
 הרצוג פוקס נאמן, עורכי דין  
 ב"כ סובארו

  
 שגית אוננה, עו"ד  
 גורניצקי ושות', עורכי דין  
 ב"כ יפנאוטו

  
 דוד מזרחי, עו"ד  
 ב"כ המבקש